

בכלהו צלוב אל הרים ביא את עמי מנה
ברצאל אותן ויבדר אורה אפרת ואמר לאות
אליה ייח ורתו וכפאו את דזרין ובשל
וירוח מדת רת ומוקה הרטם ובכלה דרת
סדרנייא כל האין ואבר אכלה גה והר
עליכאה כל נסיך ומי ומי אמר לעמך כל
בגאין האלך דעון אלין זו פא עז וול און
כלבנ' דע' לאברה ולכלח דארון גמל לון
דוחטן וכלהחס על מארן אדר ט' נס

יקה

רִקְבָּה

Wajakhe

אברהם ווילחו מלכיה והייתה בירחן בירח
ענלה יה אכלת פירות ולבב וככל עז
השלדר עיר יה כליר וככל עז גולגולת
יעמיה כ לא ובצד יה אלות על הוין
אלות אין לפיד את אהבה והר עלה כן
הארץ בתולה את כלנו ואהבת ריחן ומא
אכלה את הארץ עזם ס רוחם הרים פורי
טלול חישיך יר האל עז עז היה הרעל יה
אלות [ככל שקדת ולב של אות האודיש
עליה צער דעמה וויא אללה עסן הדרמה
כל עז פילד למייה וויב נסאלן עז דון
ביזון ובן וילדה נטב עז יאלון
להדקה את דון ומפעז גיריה הויל מרבעה
האלים נז עז
ארן והחילה אעל עז הווב חרב הדארץ
סבב עז
הבד עז
הבד וויזה חן ואבב את כל ארץ טל תב
הבד וויזה חן ואבב את כל ארץ טל תב

ויאמר אביהם יי' לאייה נרנץ הטעמ
לבדודת הי' היה ב' הרלה ווי' כאלה
ויאידי פוליפונוט וויא כפאייד
בורייע העטב לבודר על האה' ווי' מ'
יעש כאלה זאה ב' הבאית הולכת אל
הבלר ותדר גומבלנה דה וויא חלאר
הקטן פסניאל ואיזה לאה' המבש וויא
אלת' כאלה זאניל התיז'ה' לאייה עכל
הארן ולכאל דה' וטילף ולכאל

- הארן וויא זאניל וויא אוניות כעבויין

וְאֶת־אֲכָהָב שֶׁעָרַצָּיו הִנֵּה עָלָיו כַּא־זֹה
וְלֹא־לִעֱטָף נֶלְאָהָרָן עַל־גַּוְיִרְחָא הַנְּפָרָן
כִּי־אָלָא כְּהַדָּר אֶת־הַחֲזָר הַלְּרַבְעָה מִן־
מִזְרָחָה וְרִבְצָלָה אֲשֶׁר־שְׂרָךְ־גַּדְעָן וְמִזְרָחָה
אֲוֹת־כָּל־עוֹלָה כְּלָב לְכִינּוֹת־יְהָרָא אֲנֹדוֹת־נוֹעַלְבָן
כִּידָן אֲזָבָן אֲכָהָב־לְאָסָר־בָּרָן וְרַטְבָּן וּפְלַאֲלָן
אֶת־הַדָּר בְּכָד־הַעֲמָם וְבְּכָד־זְהָב־עַל־
יְהָרָא בְּכָד־חַבְעָן

Šemot 35,1 – 38,20

B''H

Rišon/Kohen 35,1-20 -- Prvi Pozvanik/Koen

(poglavlje 35)

Vajakhel Moše et-kol-adat benej-Jisra'el vajomer alehem ele hadevarim ašer-civa

HAŠEM la'asot otam.

1 Sabra Moše čitavu zajednicu sinova Izraelovih i reče im: "Ovo su stvari što ih zapovijedi VJEČNI da ih činite. 2 Šest dana radite posao, a sedmi dan bit će vam svet, dan potpunog odmora za VJEČNOG. Svatko tko na njega radi posao bit će pogubljen. 3 Nećete paliti vatre ni u jednom od svojih boravišta na dan šabata." 4 Kaza Moše čitavoj zajednici sinova Izraelovih kazavši: "Ovo je riječ koju zapovijedi VJEČNI kazavši: 5 "Uzmite od sebe prinos za VJEČNOG, svaki kojeg srce njegovo ponuka donijet će prinos VJEČNOG: zlato i srebro i bakar, 6 modru vunu, i grimiznu vunu, i crvenu vunu i lan i meku kozju dlaku 7 i ovnajske kože crveno obojene, i kože tahaša i bagremovo drvo 8 ulje za paljenje (svijećnjaka), mirodije za ulje pomazanja i za podizanje dima tamjana 9 sardonikse i dragi kamenje za popunjavanje, za pregaču i za naprsnik. 10 Svatko tko je mudra srca među vama doći će i načinit će sve što je zapovijedio VJEČNI: 11 Šator - njegov šatorski pokrov, njegov gornji pokrov, njegove kuke, njegove grede, njegove motke, njegove stupove i njegove spojnice; 12 Kovčeg i motke njegove, pokrov i zavjesu za zastiranje; 13 stol, motke njegove i sve sprave njegove i prikazni kruh; 14 Menoru za rasvjetu i sprave njezine i svjetionice njezine i ulje za rasvjetu; 15 Žrtvenik kadioni i motke njegove, i ulje pomazanja i tamjan, i zavjesu na ulazu za ulaz Šatora; 16 Žrtvenik za žrtve paljenice i bakrenu rešetku njegovo, motke njegove i sve sprave njegove, umivaonik i postolje njegovo; 17 Zavjese za dvorište, stupove njegove i spojnice njihove, zastor za ulaz u dvorište; 18 Kolje za Šator i kolje za dvorište s užicama njihovim; 19 Sjajne haljine za službu u Svetištu, sveto ruho za svećenika Arona i haljine sinovima njegovim za službu svećeničku." 20 Nato ode sva zajednica sinova Izraelovih od Mošea.



Šeni/Levi 35,21-29 -- Drugi Pozvanik/Levi

Vajavo'u kol-iš ašer nesa'o libo vehol ašer nadvah ruho oto hevi'u et-trumat HAŠEM limelehet Ohel Mo'ed ulehol-avodato ulevigdej hakodeš.

21 Tada dođe svaki, koga na to ponuka srce njegovo, i svaki, koji se za to osjeti pobuđen, donese prinos VJEČNOG za rad na Šatoru sastanka, za cijelu njegovu službu i za svete haljine. 22 Dodoše muškarci sa ženama, svaki kojega srce bješe na to nagnalo, donese narukvice, naušnice, prstenje, ogrlice, zlatninu svake vrste. Svaki, koji bi mahao VJEČNOM zlatom, 23 I svaki kod kojega se našlo modre vune, i grimizne vune, i crvene vune, finoga lana, kostrijeti, ovnajske kože crveno obojene i tahaševe kože, donese ih. 24 Svatko tko odvoji prinos od srebra ili mjedi, doprinese dar VJEČNOM, i svaki koji imaše drveta bagremova za uporabu kod gradnje, donese. 25 Sve žene vješte u umjetnosti predoše rukama svojim i donošahu što napredoše: modru vunu, i grimiznu vunu, i crvenu vunu i fini



lan. 26 Druge žene, koje bjehu potaknute na to svojom umjetničkom vještinom, predoše kozju dlaku. 27 Knezovi donesoše sardonikse i drugo kamenje draga za ukivanje na pregaču i naprsnik. 28 te mirise i ulje za svijećnjak, za ulje pomazanja i za tamjan. 29 Svi ljudi i žene, koje ponuka srce njihovo, da doprinesu za čitavo djelo što ga VJEĆNI bješe zapovjedio preko Mošea, sinovi Izraelovi donesoše prinos za VJEĆNOG.



Šliši 35,30-36,7 -- Treći Pozvanik

Vajomer Moše el- benej-Jisra'el re'u kara HAŠEM bešem Becal'el ben-Uri ven-Hur lemate Jehuda.

30 Nato reče Moše sinovima Izraelovim: "Evo, VJEĆNI po imenu pozva Becaleela, sina Urije, unuka Hurova, od plemena Judina, 31 I napuni ga duha B-žjega, umjetničke mudrosti, uviđavnosti, razuma i svake vještine, 32 Da napravi nacrte, da izvede radove u zlatu, srebru i mjedi, 33 Da kleše i ukiva kamen, da urezuje drvo, ukratko, da izrađuje svakovrsne radove. 34 Ali i dar, da pouči druge, udijeli mu, njemu i Aholiabu, sinu Ahisamakovu, od plemena Danova. 35 Napuni ih duha umjetnoga, da izvedu radove svake vrste, kako ih izrađuje umjetni zanatnik, umjetni tkalac i vezilac po modrom i crvenom skerletu, po grimizu i finom lanu, pa i obični tkalac, oni, koji izvode radove svake vrste i pronalaze umjetna djela.

(poglavlje 36)

1 Tako neka izvedu djelo Becaleel i Aholiav i svi umjetnosti vični ljudi, kojima je VJEĆNI dao umjetničke mudrosti i uviđavnosti, tako da znadnu izvesti sve za Svetište potrebne radove točno onako, kako je zapovjedio VJEĆNI. 2 Nato pozva Moše Becaleela i Aholiava i sve u umjetnosti vične ljude, kojima je bio VJEĆNI udijelio osjećaj za umjetnost, sve, koje je na to gonilo srce njihovo, da se prihvate djela i da ga izvedu. 3 Oni primiše od Mošea sve priloge, što su ih bili donijeli sinovi Izraelovi, da se izvedu radovi za postavljanje Svetišta. Ovi su mu i dalje donosili svako jutro dragovoljne priloge. 4 Tada dodoše svi umjetnici, koji su bili zaposleni na radovima za Svetište, svaki od rada, kojim su bili zaposleni, 5 I rekoše Mošeu: "Narod donosi puno više nego što treba da se izvede rad, što ga je VJEĆNI zapovjedio da se uradi." 6 Zato Moše dade da se oglasi zapovijed u taboru: "Ni čovjek ni žena neka više ne donose priloga za Svetište." I narod prestade donositi darove. 7 Jer je bilo svega dosta, da se izvede sve djelo, bilo je i previše.



Revi'i 36,8-19 -- Četvrti Pozvanik
(poglavlje 38)

*Vaja'asu hol-haham-lev be'osej hamelaha et-haMiškan eser jeri'ot šeš mošezar
uthelet ve'argaman vetola'at šani keruvim ma'ase hošev asa otam.*

8 Tako napraviše, koji su bili duha umjetnoga između onih, što su radili Šator od deset šatorskih zavjesa, od finoga lana uzvedenoga, od modrog i crvenog skerleta i grimiza, s kerubinima, umjetno vezenim, napravi ih on.

9 Svaka šatorska zavjesa bila je dvadeset i osam lakata duga i četiri lakta široka. Ista mjera bila je za sve zavjese. 10 I sastavi po pet zavjesa skupa. 11 Onda napravi petlje od modrog skerleta na rubu zadnje zavjese jednog sastavljenog komada, isto tako na rubu zadnje zavjese drugog sastavljenog komada. 12 Pedeset petalja pričvrsti na jednoj zavjesi i pedeset na rubu zavjese, što je pripadao drugom sastavljenom komadu, tako da su petlje stajale jedna prema drugoj. 13 Uz to napravi pedeset zlatnih kuka i kukama sveza zavjese jedna s drugom, tako da je tvorilo Svetište jednu cjelinu. 14 Onda napravi zavjese od kostrijeti za pokrov nad Šatorom; jedanaest zavjesa napravi za to. 15 Svaka je zavjesa bila trideset lakata duga i četiri lakta široka. Ista je mjera bila za svih jedanaest zavjesa. 16 Onda sastavi pet zavjesa zasebe u jedan komad i isto tako šest drugih zavjesa za sebe. 17 Na rubu zadnje zavjese jednog sastavljenog komada napravi pedeset petalja i isto tako pedeset petalja na rubu zadnjega zavjesa drugog sastavljenog komada. 18 Uz to napravi pedeset mјedenih kuka, da pokrov za Šator sastave u jednu cjelinu. 19 Potom napravi pokrov za Šator, pokrivač od koža ovnjujskih crveno obojenih i povrh njega pokrov od koža jazavčevih.



Hamiši 36,20-37,16 -- Peti Pozvanik

Vaja'as et-hakrašim laMiškan acej šitim omedim.

20 Onda napravi od drveta akacije daske za Šator, što stoje uspravo. 21 Svaka je daska bila deset lakata duga, a lakat i pol široka. 22 Svaka je daska imala po dva klina, što su jedan s drugim bila svezana. Tako napravi sve daske za Šator. 23 I to napravi na daskama za Šator: Dvadeset dasaka za podnevnu stranu, južnu stranu, 24 Onda stavi ispod dvadeset dasaka četrdeset srebrnih stopica, dvije stopice pod dasku za dva klina njezina. 25 Isto tako napravi za drugu stranu Šatora, za sjevernu stranu, dvadeset dasaka, 26 I četrdeset srebrnih stopica, dvije stopice pod svaku dasku. 27 Za zadnju stranu Šatora, zapadnu stranu, napravi šest dasaka. 28 Osim toga napravi još dvije daske za uglove Šatora na zadnjoj strani. 29 One su bile odozdo dvokrake i isto tako odozgo dvokrake do prvoga koluta. Tako napravi obadvije u dva ugla. 30 Bilo je tako osam dasaka sa svojim srebrnim stopicama, u svemu šesnaest stopica, dvije stopice pod svakom daskom. 31 Onda napravi prijevornice od drveta akacije, pet za daske na jednoj strani Šatora. 32 Pet prijevornica za daske na drugoj strani Šatora i pet prijevornica za daske na zadnjoj strani Šatora prema zapadu. 33 Srednju prijevornicu napravi tako, da je išla sredinom dasaka od jednoga kraja do drugoga. 34 Daske okova zlatom, kolute, kroz koje bi se utakle prijevornice, napravi od zlata. I prijevornice okova zlatom. 35 Onda napravi zavjes od modrog i crvenog skerleta, grimiza i finoga lana uzvedenoga; napravi ga s umjetno vezenim kerubinima. 36 Potom napravi za njega četiri stupu od drveta akacije i okova ih

zlatom. I kuke njihove bile su od zlata, i salije za njih četiri srebrne noge. 37 Za ulaz u Šator napravi zavjes od modrog i crvenog skerleta, grimiza i finoga lana uzvedenoga s umjetnim vezovima, 38 I pet stupova njegovih i kuke njihove. Vrhove im i pojase okova zlatom; pet stopica bilo je od mjedi. (poglavlje 37)

1 Becaleel napravi zatim kovčeg od drveta akacije, dva i pol lakta dug, lakat i pol širok i lakat i pol visok. 2 Pozlati ga iznutra i izvana čistim zlatom i provede mu vijenac zlatan unaokolo. 3 Uz to onda salije četiri zlatna koluta za četiri noge, dva koluta na jednoj strani i dva koluta na drugog strani. 4 Tada napravi motke od drveta akacije i pozlati ih. 5 Utaknu motke a kolute na stranama kovčega, tako da se je mogao kovčeg nositi. 6 Napravi pomirilište od čistoga zlata, dva i po lakta dugo i lakat i pol široko. 7 Uz to napravi dva znatna kerubina. Izradi ih kovanim radom tako, da su činili jedan komad s obadva kraja pomirilišta. 8 Jednoga kerubina s jednim krajem, drugoga kerubina s drugim krajem povezana u jedan komad s pomirilištem, tako napravi obadva kerubina na obadva kraja. 9 Kerubini su držali svoja krila prema gore raširena i tako su ujedno svojim krilima pokrivali omirilište. Lica njihova bila su okrenuta jedno prema drugom, tako da su lica kerubina gledala na pomirilište. 10 Onda napravi stol od drveta akacije, dva lakta dug, jedan lakat širok i lakat i pol visok. 11 Pozlati ga čistim zlatom i napravi na njemu vijenac zlatan unaokolo. 12 I provede oko njega unaokolo za dlan širok okvir i na tom okviru vijenac zlatan koji se je isto tako vijao unaokolo. 13 Salije za njega četiri koluta zlatna i pričvrsti kolute na četiri strane, i to na četiri ugla uz četiri noge njegove. 14 Tik uz okvir bili su koluti za motke, da se je moglo nositi stol. 15 Motke napravi od drveta akacije i pozlati ih, da se je moglo nositi stol. 16 napravi onda od čistoga zlata posuđe, što je imalo stajati na stolu, zdjele njegove, čaše, testije i vrčeve za prinošenje naljeva.



Šiši 37,17-29 -- Šesti Pozvanik

Vaja'as et-hamenoraj zahav tahor mikša asa et-hamenora jereha vekana gevi'ejha kaftorejha ufrahejha mimena haju.

17 Onda napravi svijećnjak od čistoga zlata. Kovanim radom izradi svijećnjak, nogu njegovu i stablo njegovo. S njim zajedno bile su iz jednoga komada njegove čaše, jabuke i cvjetovi. 18 Šest grana izlazilo je s obje strane, tri grane na svijećnjaku s jedne strane, a tri grane s druge strane. 19 Na svakoj grani bile su tri kao badem čaše s jabukom i cvjetom; tako na šest grana, što su izlazile iz svijećnjaka. 20 Na samom stablu svijećnjaka bile su četiri kao badem čaše s jabukama i cvjetovima. 21 I to uvijek jabuka ispod dvije grane, što su izlazile iz njega. 22 Njihove jabuke i grane bile su s njim iz jednoga komada: sve kovani rad iz jedinoga komada, od čistoga zlata. 23 Onda napravi uz to sedam svjetionica, usekače i tavice njihove od čistoga zlata. 24 Od jednoga talenta čistoga zlata napravi ga i sve posuđe njegovo. 25 Još napravi žrtvenik kadioni od drveta akacije, jedan lakat dug, jedan lakat širok, četverouglast i dva lakta visok. Rogovi mu bili jedan komad s njim. 26 Pozlati ga čistim zlatom, ploču njegovu kao i hridine njegove unaokolo i robove njegove. Oko njega unaokolo provede vijenac zlatan. 27 Onda napravi ispod vijenca na obje strane, naime na dvije suprotne strane, dva koluta zlatna za motke, da se je mogao nositi o njima. 28 Motke napravi od drveta akacije i pozlati ih. 29 Onda pripravi sveto ulje pomazanja i čisti, mirisni kad, kako ga pravi pomastar.



Švi'i 38,1-20 -- Sedmi Pozvanik

Vaja'as et-mizbah ha'ola acej šitim hameš amot oreko vehameš-amot rohebo ravua vešaloš amot komato.

1 Nato podiže žrtvenik za žrtve paljenice od drveta akacije, pet lakata dug i pet lakata širok, četverouglast i tri lakta visok. 2 Stavi mu na četiri ugla rogove. Rogovi su činili s njim jednu cjelinu. Okova ga u mjed. 3 Tada napravi sve za žrtvenik potrebno posuđe, lonce, lopatice, kotliće, viljuške i kliješta. Sve posuđe napravi od mjedi. 4 Napravi za žrtvenik i rešetku mrežastu od mjedi ispod opbodnog stepena njegova odozdo sve do pola visine. 5 Salije četiri koluta na četiri ugla rešetke mjedene za provlačenje motke. 6 Nato napravi motke od drveta akacije i okova ih u mjed. 7 Utaknu motke u kolute na stranama žrtvenika, da se je mogao nositi o njima. Napravi ga od dasaka tako, da je bio šupalj. 8 Tada napravi umivaonicu mjedenu i podnožje njezino mjedeno od ogledala žena poslužiteljica, Što su služile na ulazu u Šator sastanka. 9 Nato postavi dvorište. Na južnoj strani njegovoj bilo su zavjese dvorišta od finoga lana uzvedenoga, sto lakata dugi. 10 Uz to dvadeset stupova sa dvadeset stopica od mjedi. Kuke stupova uz karike njihove bile su od srebra. 11 Na sjevernoj strani bile su zavjese sto lakata duge, uz to dvadeset stupova sa dvadeset stopica njihovih od mjedi. Kuke stupova i karike njihove bile su od srebra. 12 Na zapadnoj strani bile su zavjese pedeset lakata duge, uz to deset stupova sa deset stopica njihovih. Kuke stupova i karike njihove bile su od srebra. 13 Sprijeda na istočnoj strani bile su zavjese pedeset lakata duge. 14 Zavjese od petnaest lakata bile su na jednoj strani, uz to tri stupa sa tri stopice njihove: 15 Na drugoj strani, s obje strane ulaza u dvorište, bili su isto tako zavjesi od petnaest Jaka us to tri stupa sa tri stopice njihove. 16 Sve zavjese dvorišta unaokolo bile su od finoga lana uzvedenoga. 17 Stopice stupova bile su od mjedi, kuke stupova i karike njihove od srebra, navlaka njihovih glava također od srebra. Svi stupovi dvorišta imali su karike srebrne. 18 Zavjesa ulaza u dvorište bila je umjetno vezivo od modrog i crvenog skerleta, grimiza i finoga lana uzvedenoga, dvadeset lakata dug i pet lakata visok po širini, u skladu s zavjesama dvorišta. 19 Četiri stupa njihova sa četiri stopice svoje bila su od mjedi, kuke njihove od srebra, navlaka njihovih glava i karike njihove isto tako od srebra. 20 Sve kolje za Šator i dvorište unaokolo bilo je od mjedi.



Maftir Šabat Šekalim Šemot 30:11-16

(poglavlje 12)

Vajedaber HAŠEM el-Moše lemor.

11 Govori VJEĆNI Mojsiju i reče: 12 "Kad budeš brojio sinove Izraelove da ih popisuješ, svaki će od njih dati otkup za svoj život da ne bi došlo na njih kakvo zlo kad ih popišeš. 13 Svaki koji se popisuje dat će pola šekela, po hramskom šekelu, koji iznosi dvadeset gera; pola šekela bit će prilog za VJEĆNOG. 14 Tko se god popisuje, od dvadeset godina pa naviše, dat će prilog za VJEĆNOG. 15 Bogati neće dati više a siromasi neće dati manje od pola šekela kad daju prilog za VJEĆNOG na otkup duša svojih. 16 Ti ćeš primati novac za otkup od sinova Izraelovih i uložit ćeš ga u rad šatora od sastanka, i to će biti sinovima Izraelovim spomen pred VJEĆNIM za otkup duša njihovih."



Haftara - Šabat Šekalim

(Sef.) Kraljevi II 11,17 - 12,17

(Ašk.) Kraljevi II 12,1 - 12,17

(poglavlje 11)

Vajihrot Jehojada et-habrit bejn HAŠEM uvejn hameleh uvejn ha'am lihjot le'am l'HAŠEM uvejn hameleh uvejn ha'am.

17 Jojada sklopi savez između VJEĆNOG, kralja i naroda, po kojem će oni biti narod VJEĆNOG; on zaključi i savez između kralja i naroda. 18 Zatim sav narod ode u hram Baalov i razvali hram i žrtvanike, izlomi kipove i ubi pred žrtvenicima Matana, svećenika Baalova. Svećenik Jojada opet uredi službu u domu VJEĆNOG. 19 On uze stotnike, Karijce i stražare te sav narod; oni izvedoše kralja iz doma VJEĆNOG i uđoše u dom kraljevski kroz stražarska vrata. I Joaš sjede na kraljevsko prijestolje. 20 Sav se narod veselio i grad se smirio. Ataliju ubiše mačem u kraljevskom domu.

Ben-ševo šanim Jeho'aš bemalho.

21 Joašu je bilo sedam godina kad se zakraljio.

(poglavlje 12)

1 Joaš posta kralj sedme godine Jehuova kraljevanja; vladao je četrdeset godina u Jeruzalemu. Majka mu se zvala Sibja; bila je iz Beer Šebe. 2 Joaš učini ono što je pravo u očima VJEĆNOG dokle god je slušao naputke svećenika Jojade. 3 Ali uzvišica ne nestade. Narod je još prinosio žrtve i kadio na uzvišicama. 4 Joaš reče svećenicima: "Sve posvećeno srebro koje se donosi u dom VJEĆNOG, srebro koje ima utvrđenu vrijednost, naime srebro za otkup čeljadi po procjeni, i sve srebro koje netko od svoje volje donese u dom VJEĆNOG 5 neka uzimaju svećenici, svaki od svojih poznanika, i neka ga ulože za popravak doma, gdje god ima nešto da se popravi. 6 Ali do dvadeset treće godine kraljevanja Joaševa svećenici nisu još popravili ono što je trebalo popraviti u domu. 7 Kralj Joaš pozva svećenika Jojadu i ostale i reče im: "Zašto niste popravili ono što je trebalo popraviti u domu? Sad nećete više uzimati srebro od svojih poznanika, nego ćete ga predati za popravak doma." 8 Svećenici pristaše da više ne uzimaju srebro od naroda i da ne vode oni posao oko popravka doma. 9 Tada svećenik Jojada uze jedan kovčeg, proreza mu rupu na poklopcu i stavi ga kod žrtvenika s desne strane ulaska u dom VJEĆNOG. Svećenici koji čuvaju vrata stavljaju u nj sve srebro koje se donosilo u dom VJEĆNOG. 10 Kad su vidjeli da ima mnogo srebra u kovčegu, dolazio je kraljev povjerenik s velikim svećenikom; brojali su i vezivali srebro koje se nalazilo u domu VJEĆNOG. 11 Predaval su već izmjerno srebro onima koji su upravljali poslom u domu VJEĆNOG. I to se srebro upotrebljavalo za tesare i za poslenike koji su popravljali dom VJEĆNOG, 12 za zidare i kamenoresce, za nabavu drva i tesanog kamena potrebnog za dom VJEĆNOG i za sve troškove oko popravka doma. 13 Ali srebrom koje su donosili u dom VJEĆNOG nisu se izradili ni legeni, ni usekači ni kupe, ni trube, niti bilo koje posuđe zlatno ili srebrno; 14 nego se ono predavalо onima koji su svršavali posao da ga ulože u popravak doma VJEĆNOG. 15 Nisu se tražili računi od ljudi kojima se predavalо srebro da ga predaju onima koji su svršavali posao, jer su oni bili vjerni. 16 Srebro za



žrtve za pijestupe i za žrtve okajnice nisu se donosile u dom VJEĆNOG. Ono je pripadalo svećenicima.
17 Tada Hazael, kralj aramejski, krenu i udari na Gat i zauze ga. Zatim Hazael namisli da ide na Jeruzalem.



Minha

Kriat Tora (Paraša Pekude) Šemot 38,21-39,1

(poglavlje 38)

Ele fekudej haMiškan Miškan ha'edut ašer pukad al-pi Moše avodat haLevi'im bejad Itamar ben-Aharon hakohen.

21 Ovo je račun za Prebivalište, naime za Šator sastanka. Poduzeš ga praviti na zapovijed Moševu Leviti pod upravom Itamara, sina svećenika Arona. 22 Bezaleel, sin Urijin, unuk Hurov, od plemena Judina, bio je napravio sve, što je bio zapovjedio VJEĆNI Mošeu. 23 I s njim Aholiab, sin Ahisamakov, od plemena Danova, umjetni zanatnik, umjetni tkalac i vezilac po modrom i crvenom skerletu, po grimizu i finom lanu.

24 Svega zlata, darovanoga zlata, što ode na razne rade za Svetište, iznosilo je dvadeset i devet talenata i sedam stotina i trideset šekela, po težini Svetišta. 25 Srebra, što uđe kod brojenja zajednice, iznosilo je što talenata i tisuću sedam stotina i sedamdeset deset šekela po težini Svetišta. 26 Po jedan beka - polovica šekela po težini Svetišta - na glavu svih onih, što uđoše u brojenje, od dvadeset godina i više, šest stotina i tri tisuće i pet stotina i pedeset ljudi. 27 Sto talenata srebra potrošilo se na lijevanje stopica za Svetište i stopica za zavjes; što talenata na sto stopica, na svaku stopicu jedan talenat. 28 Od tisuću i sedam stotina i sedamdeset i pet šekela napravi on kuke za stupove, prevuče glave njihove i opremi ih karikama. 29 Mjedi darovane bilo je se sedamdeset talenata i dvije tisuće i četiri stotine šekela. 30 Od boga napravi on stopice za vrata u Šator sastanka i mjedeni žrtvenik, rešetku mjedenu njegovu i sve posuđe žrtvenika. 31 Stopice u dvorištu unaokolo i stopice na ulazu u dvorište, sve kolje dvorišta unaokolo.

(poglavlje 39)

1 Od modrog i crvenog skerleta i grimiza napraviše sjajne haljine za službu u Svetištu. Isto tako napraviše sveto ruho Aronu, kao što je bio zapovjedio VJEĆNI Mošeu.



Alije Rišon i Šeni preveo: Vatroslav Ivanuša

Ostale alijot i haftara: adaptirano iz više hrvatskih prijevoda

